

Vocabulario _____
IDIOMAS/LENGUAS _____
DICTADURA _____
ESCOGER _____
PROMOVER _____
OBEDECER _____
QUEDARSE _____
CONducIR _____
APRENDER _____
HABLANTES _____
HUBO _____
MEZCLAR _____
DOMINICAL _____
DIARIO _____
ESTRENO _____
NATAL _____
HUELLA _____
TRASLADARSE _____
ÚLTIMO _____
ROMPER _____
LABRAR _____
EXTRAER _____
RODAR _____
ENGORDAR _____
SIN EMBARGO _____
GITANOS _____
LOGRAR _____
GALARDONAR _____
CONCEDER _____

OTORGAR _____
DUENDE _____
POR SUPUESTO _____
PENDIENTE _____
INCURSIÓN _____
INQUIETA _____
POLIFACÉTICA _____
EXTRANJERO _____
DAR UN PASEO _____
SANA _____
ARRAIGADO _____
CUALQUIER _____
ACERA _____
MADRUGADA _____
CENICIENTA _____
CRECIENTE _____
LUJO _____
AUMENTAR _____
AGRADO _____
DERROTISTA _____
ANFITRIÓN _____
LÁGRIMAS _____
EMBELESO _____
ACONTECIMIENTOS _____
AJENA _____
INALCANZABLE _____
SONAR _____
ESTREMECERSE _____
DURAR _____

VIAJE

llegaron/llegar: arrived/to arrive

invierno: winter

medio: middle

no sueña: doesn't dream

escaparse: escaping

climas: climates

más cálidos: warmer

tomar un poco de sol: sunbathe a little bit

semanita: short week

vuelos directos: direct flights

no digan: don't say

nos pasamos: we spend

panza arriba: laying down

(literally: belly up)

si matizamos: if we sprinkle

playa: beach

mar: sea

paseo: trip, visit

por algún: around some

sitio arqueológico: archaeological site

cercano: close by, near

lo bueno: the good thing

visitar: visiting

vía: route, thoroughfare

nos lleva: takes us

costa oriental: east coast

significa/significar: means/to mean

muralla: wall, city wall

nombre lógico: logical name

vemos/ver: we see/to see

lados: sides

amurallados: walled, fortified

se le dio: was given

recientemente: recently

quería decir: meant

amanecer: dawn

se ve/ver: is seen/to see

la salida del sol: the sunrise

ciudad: city

fue construida/construir: was built/

to build

sobre: over

acantilado: cliff

se encuentra ... protegido: is ... protected

En estas vacaciones de invierno: sitios arqueológicos

MÉXICO

¡Llegaron las vacaciones de invierno! En el medio del invierno, ¿quién no sueña con escaparse a climas más cálidos y tomar un poco de sol? Una



de las escapadas más clásicas de todo estadounidense o canadiense es una **semanita** o dos en México. Con **vuelos directos** a Cancún, esta opción resulta muy conveniente.

Pero para que **no digan** que **nos pasamos** todas las vacaciones **panza arriba**, ¿qué tal si **matizamos** la **playa** y el **mar** con un **paseo por algún sitio arqueológico cercano**? **Lo bueno** de **visitar** un área muy turística como la Riviera Maya, es que existe una moderna **vía** de acceso que rápidamente **nos lleva** a dos famosos centros de la cultura maya.

A 129 kilómetros al sur de Cancún se encuentra Tulum, el sitio arqueológico maya más importante de la **costa oriental** de la Península de Yucatán. Tulum **significa muralla**, **nombre lógico** cuando **vemos** que tres de sus **lados** están amurallados. Pero ese nombre **se le dio recientemente**; antiguamente su nombre **quería decir** “**amanecer**” porque desde allí **se ve la salida del sol**. La **ciudad fue construida sobre un acantilado** sobre el Mar Caribe: su cuarto lado **se encuentra** pues muy bien **protegido** por el mar.



Tulum fue un centro religioso muy importante, como **queda de manifiesto** por los altares, **templos** y **adoratorios** que se **pueden ver**. También fue un importante centro

comercial y **servía de enlace** entre **comunidades** de la región. Los **gobernantes**, **sacerdotes**, **guerreros** y **comerciantes conformaban** el grupo dominante y **vivían dentro de** la ciudad amurallada.

Más allá de Tulum, los **alrededores** son **igualmente** atractivos. Si **nos quedamos con ganas de ver** más ruinas, a sólo 40 kilómetros de Tulum, en medio de la **selva**, se encuentra una de las ciudades mayas más grandes de la península: Cobá. Su área de construcción **cubre** una superficie de 80 kilómetros **cuadrados**.

Existen discrepancias sobre el significado del nombre Cobá, pero está claro que su nombre se relaciona con el agua. Esto tiene mucho **sentido** ya que está **ubicada**



alrededor de dos **lagunas**. Uno de los atractivos mayores del sitio es una pirámide que está **abierta** al público. Si **te animas a subir** los 120 **escalones**, **tendrás** como **recompensa** una **vista** fabulosa sobre la selva.

A poca distancia de uno de los centros turísticos más famosos de México **podemos acceder** a dos centros arqueológicos de **renombre**, uno sobre el mar, el otro en la selva. ¿No es perfecto?

queda de manifiesto/quedar: is evident/
to be

templos: temples

adoratorios: *A name give by the Spaniards to the temples of idols in America*

se pueden ver: can be seen

servía de enlace: served as link, junction

comunidades: communities

gobernantes: leaders, rulers

sacerdotes: priests

guerreros: warriors

comerciantes: traders, merchants

conformaban/conformar: made up/
to make up, to form

vivían dentro de: lived within

más allá de: beyond

alrededores: surroundings

igualmente: equally

si nos quedamos con ganas: if we were left
wanting

ver: to see

selva: forest

cubre/cubrir: covers/to cover

cuadrados: square (kilometers)

existen/existir: there are/to be

sentido: sense

ubicada: located

lagunas: lagoons

abierta: open

si te animas: if you dare

subir: (to) climb

escalones: steps

tendrás/tener: (you) will have/to have

recompensa: reward

vista: view

podemos acceder: (we) can access

renombre: renown

District #202 World Language Writing Rubric Format #1

	1	2	3	4
Level of Discourse/ Comprehensibility	Attempted use of complete sentences; no or almost no cohesive devices/ text barely comprehensible.	Predominant use of complete but repetitive sentences; no or almost no cohesive devices/ text comprehensible.	Some variety of complete sentences and some cohesive devices/text comprehensible.	Variety of complete sentences and of cohesive devices/ text readily comprehensible.
Task Completion (follows directions)	Minimal completion of the task and/or content frequently inappropriate.	Partial completion of the task; content mostly appropriate; ideas adequately developed.	Completion of the task; content appropriate; ideas adequately developed.	Superior completion of the task; content appropriate; ideas well developed and well organized.
Vocabulary	Inadequate and/or inaccurate use of level appropriate vocabulary.	Somewhat inadequate and/or inaccurate use of level appropriate vocabulary.	Adequate and accurate use of level appropriate vocabulary.	Rich use of level appropriate vocabulary.
Mechanics	Inaccurate spelling, punctuation, capitalization, and/or use of diacritical marks.	Somewhat inaccurate spelling, punctuation, capitalization, and/or use of diacritical marks.	Mostly accurate spelling, punctuation, capitalization, and/or use of diacritical marks.	Few or no errors in spelling, punctuation, capitalization, and/or use of diacritical marks.
Language Control	Inadequate and/or inaccurate control of language, including verb usage, word order, and grammar.	Significant concerns with control of language, including verb usage, word order, and grammar.	Few concerns with control of language, including verb usage, word order, and grammar.	Control of level appropriate language structure, including verb usage, word order, and grammar.

*if no attempt made, student should earn a "0"

STUDENT NAME: _____

TOTAL SCORE _____ /20